

# Upute za upotrebu

## 1. Označavanje

Digitalni ulaz FB1209*
Certifikat ATEX: Presafe 19 ATEX 14055U
Oznaka ATEX: ☎ II 2(1)G Ex db eb q [ia Ga] IIC Gb, II (1)D [Ex ia Da] IIIC, I (M1) [Ex ia Ma] I
Certifikat IECEX: IECEX PRE 19.0010U

Uzalna frekvencija FB1203*, digitalni ulaz FB1208*
Pretvarač signala FB5204*, FB5205*
Certifikat ATEX: Presafe 19 ATEX 14058U
Oznaka ATEX: ☎ II 2(1)G Ex db eb q [ia Ga] IIC Gb, II (1)D [Ex ia Da] IIIC, I (M1) [Ex ia Ma] I

Digitalni izlaz FB2216*, FB2217*, FB6216*, FB6217*
Certifikat ATEX: Presafe 19 ATEX 14054U
Oznaka ATEX: ☎ II 2(1)G Ex db eb q [ia Ga] IIC Gb, II (1)D [Ex ia Da] IIIC, I (M1) [Ex ia Ma] I
Certifikat IECEX: IECEX PRE 19.0009U

Napajanje odašiljača HART, ulazni rastavljač FB3206*
Strujni upravljački sklop (SMART) FB4201*, FB4202*, FB4204*, FB4205*
Univerzalni ulaz/izlaz (HART) FB7204*
Certifikat ATEX: Presafe 19 ATEX 14057U
Oznaka ATEX: ☎ II 2(1)G Ex db eb q [ia Ga] IIC Gb, II (1)D [Ex ia Da] IIIC, I (M1) [Ex ia Ma] I
Certifikat IECEX: IECEX PRE 19.0012U
Oznaka IECEX: Ex db eb q [ia Ga] IIC Gb, [Ex ia Da] IIIC, [Ex ia Ma] I

Sabirnička spojnica FB8205* na FB8209*
Certifikat ATEX: Presafe 19 ATEX 14058U
Oznaka ATEX: ☎ II 2(1) G Ex db eb q [ia Ga] IIC Gb
Certifikat IECEX: IECEX PRE 19.0013U

Sabirnička spojnica FB8211*
Certifikat ATEX: Presafe 19 ATEX 14058U
ATEX-Kennzeichnung: ☎ II 2(1) G Ex db eb q [ib] IIC Gb
Certifikat IECEX: IECEX PRE 19.0013U

Slova šifre vrste označena s \* zamjeni su tekst za verzije uređaja.

Pepperl+Fuchs Grupa Lilienthalstraße 200, 68307 Mannheim, Njemačka
Internet: <a href="http://www.pepperl-fuchs.com">www.pepperl-fuchs.com</a>

## 2. Važenje

Specifični postupci i upute u ovom priručniku za upotrebu zahtijevaju ispunjavanje posebnih zahtjeva kako bi se jamčila sigurnost radnog osoblja.

## 3. Ciljna grupa, osoblje

Odgovornost za planiranje, sastavljanje, puštanje u rad, rad, održavanje i rastavljanje snosi rukovatelj postrojenja.

Osnovne za montažu, instalaciju, puštanje u rad, rad, održavanje i rastavljanje uređaja mora biti prikladno obučeno i kvalificirano. Obučeno i kvalificirano osoblje mora pročitati i usvojiti priručnik za upotrebu.

Upoznajte se s proizvodom prije upotrebe. Pažljivo pročitajte priručnik za upotrebu.

## 4. Pogledajte dodatnu dokumentaciju

Poštujte direktive, standarde i državne zakone koji se odnose na predviđenu upotrebu i mjesto rada. Pridržavajte se Direktive 1999/92/EC tijekom rada u eksplozivnim područjima. Poštujte direktive, standarde i državne zakone koji se odnose na predviđenu upotrebu i mjesto rada.

Odgovarajuće podatkovne tablice, priručnici, izjave o sukladnosti, certifikati ispitivanja u skladu s EZ direktivama, certifikati i sheme, ako su priloženi (pogledajte podatkovnu tablicu), sastavni su dio ovog dokumenta. Te informacije možete pronaći na [www.pepperl-fuchs.com](http://www.pepperl-fuchs.com).

Za specifične informacije o uređaju kao što je godina konstruiranja, skenirajte QR kod na uređaju. Kao alternativu, unesite serijski broj u polje za pretraživanje seriskog broja na web-mjestu [www.pepperl-fuchs.com](http://www.pepperl-fuchs.com).

Dokument je zbog neprekidnih revidiranja podložan stalnim promjenama. Koristite isključivo najnoviju ažuriranu verziju koju možete pronaći na [www.pepperl-fuchs.com](http://www.pepperl-fuchs.com).

## 5. Namjena

Odobrena je isključivo prikladna i namjenska upotreba uređaja.

Zanemarivanje ovih uputa poništava sva jamstva i oslobada proizvođača od svih odgovornosti.

Uređaj koristite isključivo u navedenom rasponu temperature okoline.

Uređaj upotrebljavajte isključivo u navedenim uvjetima okoline i radnim uvjetima.

Dopušteno je isključivo stacionarno korištenje uređaja.

Uređaj je pridruženi aparat u skladu s normom IEC/EN 60079-11.

Moduli I/O, komunikacijske jedinice, napajanja i moduli za zaključenje sabirnice daljinskih I/O sustava moraju se upotrebljavati zajedno s odgovarajućim glavnim pločama.

Priklučne glavne ploče nisu samosigurne.

Moduli I/O daljinskog I/O sustava djeluju kao sučelje između signala iz opasnog područja i sigurnog područja.

## 6. Nepravilno korištenje

Zaštitita osoblja i postrojenja nije osigurana ako se uređaj ne upotrebljava u skladu s njegovom namjenom.

Uređaj nije pogodan za odvajanje signala u energetskim instalacijama, osim ako to nije posebno navedeno u odgovarajućoj podatkovnoj tablici.

## 7. Montaža i instalacija

Prije montaže, instalacije i puštanja u rad upoznajte se s uređajem i pažljivo pročitajte upute za upotrebu.

Poštujte upute za upotrebu za odgovarajuće glavne ploče.

Rad uređaja dopušten je isključivo u navedenom rasponu temperature okoline i relativnoj vlažnosti bez kondenzacije.

Nemojte montirati uređaj na lokacijama s agresivnom atmosferom.

Uređaj je potrebno instalirati i pogoniti isključivo u kontroliranoj okolini s 2. stupnjem zagađenja (ili većim) u skladu s normom IEC/EN 60664-1.

Uređaj je dopušteno instalirati i pogoniti isključivo u okolini s II. kategorijom prenapona (ili višom) u skladu s normom IEC/EN 60664-1. Dopuštena struja kratkog spoja napajanja komponenti iznosi 50 A.

Izbjegavajte elektrostatske naboje koji mogu uzrokovati elektrostatsko pražnjenje tijekom instalacije, rada ili održavanja uređaja.

Ako je uređaj već korišten u standardnim električnim instalacijama, više ga nije moguće instalirati u električne instalacije koje se koriste u kombinaciji s opasnim područjima.

Nemojte montirati oštećen ili prljav uređaj.

Koristite isključivo priror koji navodi proizvođač.

Gurajte modul u utor dok ne čujete zvuk prihvaćanja stražnjih hvataljki. Modul se mora dva puta prihvati.

Module u utor nemojte gurati prekomjernom silom. Koristenjem prekomjerne sile možete ošteti stražnje priključke modula. U tom slučaju više nije osigurana zaštitna od eksplozije.

Uređaj je dopušteno instalirati i koristiti isključivo u oklopjenjima za zaštitu od okoline koja

- zadovoljavaju zahtjeve za kućišta za zaštitu od okoline definirane standardom IEC/EN 60079-0,

- koja imaju stupanj zaštite IP54 sukladno standardu IEC/EN 60529.

Pridržavajte se uputa za montažu u skladu sa standardom IEC/EN 60079-14.

Uređaj je dopušteno instalirati i koristiti u zoni 1 ako se montira u oklopjenju za zaštitu od okoline koje odgovara razini zaštite opreme Gb.

Ako se istovremeno koriste samosigurni krugovi i krugovi bez samosigurnosti, priključci krugova bez samosigurnosti moraju biti pokriveni. Poklopac mora zadovoljavati stupanj zaštite IP30 prema standardu IEC/EN 60529.

## Zahtjevi za kabele i spojne vodove

Uređaje s nezaštićenim krajevima žice ili kabela priključujte isključivo na stezaljke s vrstom zaštite Ex e.

Poštujte dopuštene poprečne presjeke jezgre vodiča.

Poštujte izolacijsku dužinu razlučivanja.

Tijekom instalacije vodiča izolacija mora dosezati stezaljku.

Tijekom upotrebe višežičnih sukanih vodiča učvrstite završne stopice na krajevima vodiča.

Nije dopušteno povlačenje kabela. Pri tome se od stezaljke može odvojiti žica i time onemogućiti zaštita od električnog udara. Obavezno povlačite stezaljku.

Nekorišteni kabeli i spojni vodovi moraju se priključiti na stezaljke ili čvrsto povezati i odvojiti.

#### Zahtjevi za korištenje kao pridruženi aparat

Ako se krugovi s vrstom zaštite Ex i koriste s krugovima bez samosigurnosti, više ih nije dopušteno koristiti kao krugove s vrstom zaštite Ex i.

Samosigurni krugovi pridruženih aparata (instalirani u području bez opasnosti) mogu se uvoditi u opasno područje. Pridržavajte se udaljenosti prema svim krugovima bez samosigurnosti propisane standardom IEC/EN 60079-14.

Pridržavajte se udaljenosti između dva susjedna samosigurna kruga u skladu s normom IEC/EN 60079-14.

Prilikom priključivanja uređaja na samosigurni aparat poštujte maksimalne vrijednosti uređaja.

Prilikom povezivanja samosigurnih vanjskih uređaja sa samosigurnim krugovima pridruženih aparata poštujte navedene vršne vrijednosti za protueksploziju zaštitu vanjskog uređaja i pridruženog aparat (potvrda samosigurnosti). Pridržavajte se i norme IEC/EN 60079-14 te IEC/EN 60079-25.

Ako se više kanala jednog uređaja povezuje paralelno, paralelni spoj izvodi se izravno na stezaljkama uređaja. Prilikom potvrđivanja samosigurnosti poštujte maksimalne vrijednosti za paralelni spoj.

Ako nisu navedene vrijednosti  $L_o$  i  $C_o$  za istovremenu pojavu koncentriranih parametara induktiviteta i kapaciteta, vrijedi sljedeće pravilo.

- Navedena vrijednost za  $L_o$  i  $C_o$  koristi se ako je ispunjen sljedeći uvjet:
  - Krug sadrži isključivo prostorno raspodijeljeni induktivitet i kapacitet, npr. u kabelima i spojnim vodovima.
  - Ukupna vrijednost  $L_i$  (bez kabela) kruga je < 1 % od navedene vrijednosti  $L_o$ .
  - Ukupna vrijednost  $C_i$  (bez kabela) kruga je < 1 % od navedene vrijednosti  $C_o$ .
- Maksimalno 50 % od navedene vrijednosti za  $L_o$  i  $C_o$  primjenjuje se kada je ispunjen sljedeći uvjet:
  - Ukupna vrijednost  $L_i$  (bez kabela) kruga je ≥ 1 % od navedene vrijednosti  $L_o$ .
  - Ukupna vrijednost  $C_i$  (bez kabela) kruga je ≥ 1 % od navedene vrijednosti  $C_o$ .
- Smanjeni kapacitet za skupine plinova I, IIA i IIB ne smije prekoracićti vrijednost od 1  $\mu F$  (uključujući kabel). Smanjeni kapacitet za skupinu plinova IIC ne smije prekoracićti vrijednost od 600  $nF$  (uključujući kabel).

#### Zahtjevi za oklopljenja

Postavite oznaku upozorenja "Warning – Refer to instruction manuals!" (Upozorenje – pročitajte priručnik za upotrebu!) na vidljivo mjesto na kućištu.

Postavite oznaku upozorenja "Warning – Non-intrinsically safe circuits protected by internal cover with a degree of protection IP30!" (Upozorenje – krug bez samozaštite zaštićen unutarnjim poklopcom sa stupnjem zaštite IP30!) na vidljivo mjesto na kućištu.

Postavite oznaku upozorenja "Warning – Avoid electrostatic charge!" (Upozorenje – izbjegavajte elektrostatsko nabijanje!) na vidljivo mjesto na kućištu.

Izbjegavajte elektrostatske naboje koji mogu uzrokovati elektrostatsko pražnjenje tijekom instalacije, rada ili održavanja uređaja.

U zoni 1 radi održavanja dopušteno je otvaranje oklopljenja za zaštitu od okoline uz uključeno napajanje ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Priključci krugova bez samosigurnosti moraju biti zaštićeni poklopcom sa stupnjem zaštite IP30.
- Svi drugi uređaji unutar oklopljenja za zaštitu od okoline moraju dopuštati njegovo otvaranje u zoni 1 uz uključeno napajanje.
- Na oklopljenju za zaštitu od okoline nalazi se odgovarajuća oznaka.

## 8. Rad, održavanje, popravak

Upoznajte se s proizvodom prije upotrebe. Pažljivo pročitajte priručnik za upotrebu.

Nemojte upotrebljavati oštećen ili prljav uređaj.

Koristite isključivo pribor koji navodi proizvođač.

Nemojte popravljati, mijenjati ili manipulirati uređajem.

Zamjena komponenti može utjecati na samosigurnost.

U slučaju kvara uređaj obavezno zamijenite originalnim uređajem.

Uredaj uklanjajte samo s integriranim sustavom za uklanjanje. Integriranim sustavom za uklanjanje postupak uklanjanja provodi se u dva koraka.

1 . Otključajte i pričekajte (vrijeme čekanja potražite u tablici)

2 . Uklanjanje

Vrijeme čekanja	Uredaj
6 s	Ulažni/izlazni moduli FB*20*, FB*21*
6 s	Pristupnici FB8205 do FB8209, FB8210 i FB8211
6 s	Moduli za zaključenje sabirnice FB929*
7 min	Napajanje FB9206*

Gurajte modul u utor dok ne čujete zvuk prihvaćanja stražnjih hvataljki. Modul se mora dva puta prihvati.

Module u utoru nemojte gurati prekomjernom silom. Korištenjem prekomjerne sile možete oštetiiti stražnje priključke modula. U tom slučaju više nije osigurana zaštitu od eksplozije.

Poštujte standard IEC/EN 60079-17 za održavanje i pregled odgovarajućeg aparat.

U zoni 1 radi održavanja dopušteno je otvaranje oklopljenja za zaštitu od okoline uz uključeno napajanje ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Priključci krugova bez samosigurnosti moraju biti zaštićeni poklopcom sa stupnjem zaštite IP30.
- Svi drugi uređaji unutar oklopljenja za zaštitu od okoline moraju dopuštati njegovo otvaranje u zoni 1 uz uključeno napajanje.
- Na oklopljenju za zaštitu od okoline nalazi se odgovarajuća oznaka.

Izuzev FB modula s priključcima Ex e s prednje strane, svi FB moduli I/O, FB napajanja, FB moduli za zaključenje sabirnice i FB komunikacijske jedinice mogu se u zoni 1 zamjenjivati uz uključeno napajanje (vruća zamjena, engl. hot swap).

Kabel pobudivača zaštite s vrstom zaštite sukladno standardu IEC/EN 60079-0, koja odgovara potreboj razini zaštite opreme.

#### Zahtjevi za kable i spojne vodove

Poštujte dopuštene poprečne presjeke jezgre vodiča.

Poštujte izolacijsku dužinu razlučivanja.

Tijekom instalacije vodiča izolacija mora dosezati stezaljku.

Tijekom upotrebe višežičnih sukanih vodiča učvrstite završne stopice na krajevima vodiča.

Nije dopušteno povlačenje kabela. Pri tome se od stezaljke može odvojiti žica i time onemogućiti zaštitu od električnog udara. Obavezno povlačite stezaljku.

Nekorišteni kabeli i spojni vodovi moraju se priključiti na stezaljke ili čvrsto povezati i odvojiti.

## 9. Isporuka, prijevoz, zbrinjavanje

Provjerite ima li na ambalaži ili sadržaju oštećenja.

Provjerite jeste li dobili sve stavke i jesu li dobivene stavke one koje ste naručili.

Sačuvajte originalnu ambalažu. Uredaj obavezno pohranjujte i prevezite u originalnoj ambalaži.

Uredaj pohranjujte na čistom i suhom mjestu. U obzir morate uzeti dopuštene uvjete okoline, pogledajte podatkovnu tablicu.

Zbrinjavanje uređaja, ugradenih komponenti, ambalaže i baterija (ako se nalaze u uređaju), mora biti u skladu s primjenjivim zakonima i smjernicama odgovarajuće države.